

**TARRANT COUNTY EARLY VOTING**  
(VOTACIÓN ADELANTADA DEL CONDADO DE TARRANT)

**MAY 12, 2007 - JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS**  
(12 DE MAYO DEL 2007 – ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES ADJUNTAS)

**EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS**  
(DIAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)

April (Abril) 30	Monday (Lunes)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
May (Mayo) 1 - 4	Tuesday - Friday (Martes - Viernes)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
May (Mayo) 5	Saturday (Sábado)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
May (Mayo) 6	Sunday (Domingo)	11:00 a.m. - 4:00 p.m.
May (Mayo) 7 - 8	Monday - Tuesday (Lunes - Martes)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

**SEE LISTS OF LOCATIONS ON BACK**  
**(VER LA LISTA DE CASETAS AL REVERSO)**

**EARLY VOTING BY MAIL**

(VOTACIÓN TEMPRANO POR CORREO)

TO RECEIVE A BALLOT APPLICATION OR FOR MORE INFORMATION CALL  
TARRANT COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATION: 817-831-8683  
(PARA RECIBIR UNA APLICACIÓN PARA BOLETA O PARA MAS INFORMACIÓN LLAMAR  
AL ADMINISTRADOR DE ELECCIONES DEL CONDADO DE TARRANT: 817- 831-8683)

Applications for a ballot by mail may be submitted between March 13, 2007, and May 4, 2007 with one of the following requirements: (Aplicaciones para una boleta por correo pueden ser sometidas entre el 13 de Marzo del 2007, y 4 de Mayo del 2007, con uno de los siguientes requisitos :)

1. Age of voter is 65 or over on Election Day. (Edad del votante es 65 o más el Día de Elección.)
2. Voter is disabled. (Votante esta incapacitado.)

For #1 or #2, the ballot must be mailed to the voter registration residence address/ mailing address or to a hospital, nursing home/long-term care facility, retirement center or address of a relative. The relationship of the relative must be indicated. (Para #1 o #2 la boleta debe ser enviada a la dirección residencial/dirección de correo de registro de votante o á un hospital, clínica para convalecientes ó ancianos/facilidad de cuidado de término largo, centro de jubilación o dirección de un pariente. Debe indicar el parentesco del pariente.)

3. Voter is confined in jail - ballot must be mailed to the jail or address of a relative. (Votante esta encarcelado - boleta debe ser enviada á la cárcel o a la dirección de un pariente.)
4. Voter expects to be out of the county on Election Day and during the regular hours for conducting early voting - ballot must be mailed to an address outside the county. (Votante espera estar afuera del condado el Día de Elección y durante las horas regulares de conducir Votación temprano - boleta debe ser enviada a una dirección afuera del condado.)

Applications must be received at the following address  
NO LATER THAN FRIDAY, MAY 4, 2007.

(Aplicaciones deben ser recibidas por correo a la dirección siguiente NO MAS TARDAR DEL VIERNES, 4 DE MAYO DEL 2007.)

**STEVE RABORN, EARLY VOTING CLERK**  
**PO BOX 961011**  
**FORT WORTH TX 76161-0011**

FOR VOTERS WITH ONSET OF AN ILLNESS ON OR AFTER MAY 3, 2007, EMERGENCY BALLOT APPLICATIONS MUST BE RETURNED NO LATER THAN 5 PM, ELECTION DAY, AT THE ELECTIONS CENTER, 2700 PREMIER ST., FORT WORTH, TX 76111 (SEC. 102.001, TEXAS ELECTION CODE.) (PARA VOTANTES CON PRINCIPIOS DE UNA ENFERMEDAD EN O DESPUES DEL 3 DE MAYO DEL 2007, APLICACIONES PARA BOLETA DE EMERGENCIA DEBE SER REGRESADA NO MAS TARDAR DE LAS 5 PM, EL DÍA DE ELECCIÓN EN EL CENTRO DE ELECCIONES, 2700 PREMIER ST., FORT WORTH, TX 76111 (SEC. 102.001, CÓDIGO DE ELECCIÓN DE TEJAS.)

